

183328-2026 - Verseny

Svájc – Tereprendezési munkák – Quartierpark Areal Thurgauerstrasse, Zürich-Leutschenbach, Gartenbau

OJ S 53/2026 17/03/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: TED - Grün Stadt Zürich (GSZ)

E-mail-cím: gsz-beschaffung@zuerich.ch

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Quartierpark Areal Thurgauerstrasse, Zürich-Leutschenbach, Gartenbau

Leírás: Der Leistungsumfang im Bereich Garten- und Landschaftsbau umfasst insbesondere die Baustelleneinrichtung, Erd- und Terrainarbeiten, Entwässerungsarbeiten, Foundationsschichten, Belagsarbeiten, die Erstellung von Grün- und Wasserflächen sowie Pflanz- und Ausstattungsarbeiten. Quantitativ prägend sind unter anderem Roh- und Reinplanien von insgesamt mehreren Tausend Quadratmetern, darunter 8'775 m² für das Anlegen Saat und Pflanzflächen, 2'500 m² Belagsflächen (Asphalt, Chaussierung und Kiesrasen), Versetzarbeiten von Betonelementen bis ca. 4t sowie eine natürlich gestaltete Wasserfläche von knapp 600 m² mit entsprechender Unterlage und Abdichtung. Der Auftrag umfasst damit sämtliche wesentlichen landschaftsbaulichen Leistungen zur Erstellung der Parkflächen einschliesslich der funktionalen, gestalterischen und vegetationstechnischen Elemente.

Eljárásazonosító: 26707e1b-0591-4294-b19b-9b7054982158

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112700 Tereprendezési munkák

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhez hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. **Rész: LOT-0000**

Cím: Quartierpark Areal Thurgauerstrasse, Zürich-Leutschenbach, Gartenbau

Leírás: Der Leistungsumfang im Bereich Garten- und Landschaftsbau umfasst insbesondere die Baustelleneinrichtung, Erd- und Terrainarbeiten, Entwässerungsarbeiten, Foundationsschichten, Belagsarbeiten, die Erstellung von Grün- und Wasserflächen sowie Pflanz- und Ausstattungsarbeiten. Quantitativ prägend sind unter anderem Roh- und Reinplanien von insgesamt mehreren Tausend Quadratmetern, darunter 8'775 m² für das Anlegen Saat und Pflanzflächen, 2'500 m² Belagsflächen (Asphalt, Chaussierung und Kiesrasen), Versetzarbeiten von Betonelementen bis ca. 4t sowie eine natürlich gestaltete Wasserfläche von knapp 600 m² mit entsprechender Unterlage und Abdichtung. Der Auftrag umfasst damit sämtliche wesentlichen landschaftsbaulichen Leistungen zur Erstellung der Parkflächen einschliesslich der funktionalen, gestalterischen und vegetationstechnischen Elemente.

5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112700 Tereprendezési munkák

Opciók:

A lehetőségek leírása: Pflegearbeiten ab 2. Vegetationsperiode (ab 2028) optional

5.1.2. **A teljesítés helye**

Város: Zürich

Irányítószám: 8052

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

További információk: Bei Grubenackerstrasse 42 (Bereich zwischen Thurgauerstrasse und Allmannstrasse/Bahnlinie)

5.1.3. **Becsült időtartam**

Egyéb időtartam: Ismeretlen

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 23/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese

Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim

Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich

Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen.

Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TED - Grün

Stadt Zürich (GSZ)

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: TED - Grün Stadt Zürich (GSZ)

Regisztrációs szám: d50593fb-40c1-4b40-aea6-300d60d4c122

Postacím: Beatenplatz 2

Város: Zürich

Irányítószám: 8001

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: gsz-beschaffung@zuerich.ch

Telefonszám: +41444122768

Internetcím: <https://stadt-zuerich.ch/gsz>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 15253b1f-b9f7-4ea0-ac27-680d3f1a6cd8 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/03/2026 02:25:51 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 183328-2026

HL S kiadás száma: 53/2026

A közzététel dátuma: 17/03/2026